

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 28 (1998)
Heft: 11

Rubrik: Courrier : à Mme Ruth Dreifuss!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A M^{me} Ruth Dreifuss!

Madame la Conseillère fédérale, Comment devons-nous comprendre votre attitude vis-à-vis des femmes? Des femmes qui ont dû travailler dur pour élever des enfants, pour nouer les deux bouts à la fin du mois, souvent avec le salaire du mari insuffisant.

La femme au foyer, c'est bien, mais la femme divorcée ou abandonnée, qui doit subvenir à tout, vous n'y pensez pas. Le soir, une deuxième journée de travail, le samedi et le dimanche la lessive, le repassage, etc. Les femmes méritent une retraite à 62 ans, même avant. Dans les homes, il y a plus de dames que d'hommes, mais ces dames n'ont peut-être pas fait d'excès dans leur vie, n'ont pensé qu'au bien de leur famille.

Enfin, on ne parle que d'argent, et pourtant il y en a en réserve, de l'argent de l'AVS. Il serait intéressant d'en connaître le montant! Les économies se feront sur le dos des femmes, une fois de plus!

*Geneviève Voirol
Rue du Soleil 14
2300 La Chaux-de-Fonds*

Un peu d'espoir

Je souffre d'un zona depuis des années. Les médecins m'ont prescrit des médicaments qui m'ont donné des rougeurs et créé des chocs émotionnels. C'était une véritable descente aux enfers. Or, j'ai lu dans le numéro de juillet l'article sur la pharmacie de la Corraterie. Là, on m'a donné des

tisanes et des sels de bains, on a cherché à déloger le virus. On m'a redonné de l'espoir tout en me sécurisant.

*Frida Henzmann
Quai des Vernets 5
1205 Genève*

Un centenaire sonnait

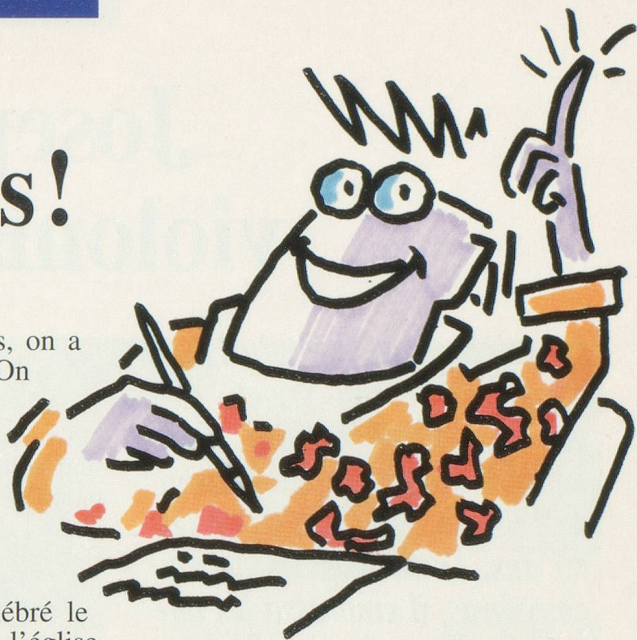
Le 24 décembre sera célébré le centenaire des cloches de l'église Saint-Martin de Coire. Or, ces cloches, proviennent de la fonderie de Felsberg, célèbre village des Grisons, que François Théus créa en 1817. A sa mort, sa succession fut assurée par ses fils Pierre et Michael. Très rapidement, l'entreprise acquit un juste renom qui dépassa les limites du canton des Grisons. En effet, les frères Théus, qui possédaient un art musical de haut niveau, arrivaient à fondre des cloches dont les harmonies étaient parfaites. L'un des contrats les plus flatteurs dont put s'honorer la «Glockengiesserei Théus» fut celui des nouvelles cloches de l'église protestante Saint-Martin, de Coire, inaugurées le 24 décembre 1898. Ce même jour, on fêtera également les orgues de l'église, qui proviennent également de Felsberg.

*Pierre G.T.
5, av. des Cavaliers
1224 Chêne-Bougeries*

Un récit choquant

Dans le numéro de «Générations» de juillet-août, il y a un article qui m'a tellement choquée que je suis encore hors de moi. Je m'explique: le récit «Une jeune Romande à Berne» n'est pas seulement abominable et très méchant, mais il sème aussi le racisme, ce qui est punissable!

*Vera Hofer-Sirpeck
1426 Corcelles-Concise*
(Réd.) Nous vous prions de croire que nous n'avons pas voulu blesser qui que ce soit en publiant le récit de M^{me} Elisabeth Guye. Nous donnons la possibilité à nos lecteurs d'écrire une histoire vécue. Il se trouve que M^{me} Guye a été très marquée par le séjour



qu'elle a fait à Berne. L'inverse est également valable et nous avons aussi publié les mésaventures d'une jeune fille venue de Suisse alémanique pour servir dans une famille lausannoise. Ces récits peuvent choquer, mais ils parlent de la réalité et c'est en les publiant que l'on fera peut-être changer les choses pour toutes les jeunes filles qui, aujourd'hui encore, vont servir à travers le pays.

Et la main courante?

Sortant d'un vernissage à l'Espace Arlaud, non sans l'aide d'un bras secourable, je m'étonne qu'un lieu public lausannois très fréquenté ne dispose pas de la moindre main courante dans son escalier. Ne pourrait pas y remédier? Bien cordialement.

*Marylène Kraft
Clamadour 16
1012 Lausanne*



Le savoir-faire du cœur

Tous les dimanches soirs, Gil Carman anime une émission qui vous intéressera directement. On y trouve des témoignages, des reportages sociaux et l'agenda des principales manifestations intéressant les seniors, diffusé en tout début d'émission.

«Le savoir-faire du cœur», les dimanches 1^{er}, 8, 15, 22 et 29 novembre dès 21 heures sur RSR La Première.

L'âge de la retraite!

Vous, lectrices et lecteurs fidèles, êtes aujourd'hui au bénéfice de la retraite. Vous n'êtes donc pas directement concernés. Mais votre avis, concernant l'âge de la retraite, nous intéresse beaucoup. N'hésitez pas à nous écrire.

Rédaction de «Générations», CP 2633, 1002 Lausanne.